

# Về nhà sau khi giải phẫu trong ngày; Cho trẻ dùng thuốc Acetaminophen

Going home after day surgery; Giving your child the medication Acetaminophen



Surgical Daycare Unit  
4480 Oak Street, Vancouver, BC V6H 3V4  
604-875-2345 • 1-888-300-3088  
[www.bcchildrens.ca](http://www.bcchildrens.ca)

## Acetaminophen còn được gọi là Tylenol, hoặc Abenol.

## Có gì khác biệt về việc cho con tôi uống Acetaminophen sau khi giải phẫu trong ngày?

Sau khi giải phẫu trong ngày, có thể cho trẻ uống Acetaminophen với liều cao hơn một chút so với liều ghi trong chỉ dẫn kèm theo chai thuốc Acetaminophen. Cần phải tính ra liều thuốc cao hơn **chút** ít này để an toàn cho con quý vị. Sở dĩ có thể cho trẻ uống liều thuốc cao hơn một chút này chỉ là vì trẻ đang tỉnh dưỡng ở nhà sau khi được giải phẫu **ngày hôm nay**. Liều thuốc này **an toàn trong 2 ngày**. Đúng ra thì trẻ không cần thuốc giảm đau quá 2 ngày. Đừng cho trẻ uống liều cao hơn một chút này nếu là em bé dưới một tuổi hoặc là em bé hoặc trẻ ở bất cứ tuổi nào và đang bị bệnh gan hoặc thận.

## Làm thế nào để tôi biết cho uống liều lượng bao nhiêu?

Nếu quý vị đem theo chai thuốc Acetaminophen đến bệnh viện, y tá sẽ tính liều thuốc đúng cho quý vị. Y tá sẽ cho quý vị biết cách đo đúng liều lượng để cho trẻ uống trong hai ngày tới.

Nếu quý vị không đem theo chai thuốc Acetaminophen đến bệnh viện thì nên nhờ dược sĩ giúp. Acetaminophen có nhiều cường độ và liều lượng khác nhau và cần phải tính đúng liều lượng.

## Xin đem theo tài liệu này đến tiệm thuốc tây và giao cho dược sĩ.

Dược sĩ sẽ:

- ▶ biết liều lượng đề nghị cho con quý vị sau

khi trẻ được giải phẫu trong ngày.

- ▶ giúp quý vị chọn loại Acetaminophen có cường độ thích hợp nhất.
- ▶ cho quý vị biết cách đo liều lượng đúng. Liều Acetaminophen tốt nhất để giúp giảm đau cho con quý vị trong hai ngày đầu sau khi giải phẫu là 90 mg/kg mỗi ngày.

## Chi tiết để giúp quý vị và dược sĩ:

Liều Acetaminophen tốt nhất để giúp giảm đau cho con quý vị sau khi giải phẫu là 90 mg/kg mỗi ngày. Liều thuốc này đã được BC Children's Hospital Pain Service (Dịch Vụ Giảm Đau của Bệnh Viện Nhi Đồng BC) và khoa Gây Mê phê chuẩn.

Trọng lượng của con quý vị là: \_\_\_\_\_ kg

Ngày hôm nay (ngày): \_\_\_\_\_

- ▶ con quý vị đã được cho uống một liều Acetaminophen tại Bệnh Viện Nhi Đồng BC lúc \_\_\_\_\_ (giờ)
- ▶ quý vị có thể cho trẻ uống liều kế tiếp lúc \_\_\_\_\_ (giờ)
- ▶ cho trẻ uống liều đã được dược sĩ chỉ cho quý vị là \_\_\_\_\_. Liều này bằng liều \_\_\_\_\_ mg hay 15 mg/kg.
- ▶ quý vị có thể cho trẻ uống liều này cách nhau bốn tiếng một lần đến tối đa là 6 lần.

Ngày mai (ngày): \_\_\_\_\_

- ▶ cho trẻ uống liều đã được dược sĩ chỉ cho quý vị là \_\_\_\_\_. Liều này bằng liều \_\_\_\_\_ mg hay 15 mg/kg.
- ▶ quý vị có thể cho trẻ uống liều này cách nhau bốn tiếng một lần đến tối đa là 6 lần.

*còn tiếp...*

## Tôi cần biết gì thêm nữa để cho con tôi uống liều thuốc cao hơn một chút này được an toàn trong hai ngày này?

- ▶ Chỉ cho trẻ uống liều này nếu trẻ chỉ dùng Acetaminophen để giảm đau.
- ▶ Đừng cho trẻ uống các loại thuốc có Acetaminophen trong đó như:
  - thuốc ho hoặc thuốc cảm
  - Tylenol 1s, “Tylenol 2s” hoặc “Tylenol 3s”
- ▶ Nếu quý vị không biết chắc là có thể cho trẻ uống thêm một loại thuốc khác nữa hay không, xin hỏi bác sĩ của trẻ hoặc dược sĩ.
- ▶ Sờ dĩ có thể cho trẻ uống liều thuốc cao hơn một chút này chỉ là vì trẻ đang tỉnh dưỡng ở nhà sau khi được giải phẫu ngày hôm nay. Trừ phi bác sĩ dặn khác, chỉ cho trẻ uống những liều thuốc được đề nghị trong chai thuốc sau hai ngày đầu.

## Khi nào thì tôi không nên cho trẻ uống liều thuốc Acetaminophen này?

- ▶ Nếu con quý vị là em bé dưới một tuổi.
- ▶ Nếu con quý vị ở bất cứ tuổi nào và đang bị bệnh gan hoặc thận.
- ▶ Nếu con quý vị ở bất cứ tuổi nào và bị đau lâu hơn hai ngày.

## Liên lạc với bác sĩ giải phẫu của trẻ hoặc bác sĩ gia đình



Điện thoại:

---

Nếu:

- ▶ Liều lượng Acetaminophen này không kèm chế được đau cho con quý vị.
- ▶ Con quý vị bị đau lâu hơn 2 ngày.
- ▶ Con quý vị bị sốt không dứt.
- ▶ Con quý vị không uống nước được nhiều và không đi tiểu.

## Hãy nhớ:

Hỏi y tá trước khi về nhà nếu quý vị có bất cứ thắc mắc gì.

## Nếu quý vị có đem theo chai thuốc Acetaminophen đến bệnh viện:

- ▶ Cho y tá xem cách quý vị sẽ đo liều lượng bao nhiêu Acetaminophen mỗi lần quý vị cho trẻ uống thuốc trong hai ngày.

## Nếu quý vị không đem theo chai thuốc Acetaminophen đến bệnh viện:



- ▶ Cầm theo tài liệu này đến dược sĩ.

Nếu quý vị có bất cứ thắc mắc gì, hãy gọi cho dược sĩ hoặc bác sĩ gia đình:

---

## Nên hỏi!

---

Do các chuyên viên chăm sóc sức khỏe thuộc Surgical Daycare Unit thực hiện cùng với phần trợ giúp của Department of Learning & Development